



ELECTION MUNICIPALE 2025

Grève postale – Avis aux résidents

En raison de la grève postale en cours, la municipalité d'Alleyn-et-Cawood ne peut transmettre la liste électorale d'Alleyn-et-Cawood ni celle de la MRC Pontiac (pour la préfecture).

Si vous n'êtes pas certain d'être inscrit sur la liste électorale, contactez le bureau municipal au **819-467-2941 poste 102**.

Commission de révision

📍 10, chemin Jondee

📅 Mardi 14 octobre 2025 – 10 h à 17 h 30

📅 Mercredi 15 octobre 2025 – 17 h à 20 h

Documents requis :

- Une pièce prouvant vos nom et date de naissance
- Une pièce prouvant vos nom et adresse de résidence

Si vous inscrivez une autre personne, vous devez aussi fournir :

- Son ancienne adresse de domicile
- Les deux mêmes types de documents énumérés ci-dessus

Électeurs non domiciliés :

Si vous résidez à l'extérieur d'Alleyn-et-Cawood mais possédez une propriété ou exploitez une entreprise dans la municipalité, contactez la présidente d'élection pour faire une demande d'inscription.

- Les copropriétaires ou cooccupants doivent également fournir une procuration (formulaire disponible sur le site Web, onglet élections).

Coordonnées de la présidente d'élection :

Isabelle Cardinal – 819-467-2941 poste 101

Secrétaire d'élection : Melinda Lafleur – 819-467-2941 poste 102



MUNICIPAL ELECTION 2025

Mail Strike – Notice to Residents

Due to the ongoing postal strike, the Municipality of Alleyn and Cawood cannot send out the voters list for Alleyn and Cawood or the MRC Pontiac (for Warden).

If you are unsure whether you are on the voters list, contact the Municipal Office at **819-467-2941 ext. 102**.

Board of Revisors

📍 10 chemin Jondee

📅 Tuesday, October 14, 2025 – 10:00 a.m. to 5:30 p.m.

📅 Wednesday, October 15, 2025 – 5:00 p.m. to 8:00 p.m.

Required documents:

- One showing your name and date of birth
- One showing your name and residential address

If registering another person, you must also provide:

- Their previous domicile address
- The same two types of documents listed above

Non-resident electors:

If you live outside Alleyn and Cawood but own property or operate a business here, contact the Returning Officer to apply for entry.

- Co-owners or co-occupants must also provide a power of attorney (forms available on the website under the election tab).

Returning Officer Contact:

Isabelle Cardinal – 819-467-2941 ext. 101

Secretary of Election: Melinda Lafleur – 819-467-2941 ext. 102